

“(3) During the period of thirty-six months that begins on the day that this subsection comes into force, the number of weeks of insurable employment that a claimant shall have in order to qualify to receive benefit shall be the number of weeks shown in Table 3 of Schedule A, based on the regional rate of unemployment that applies to him.

(4) The Commission may, with the approval of the Governor in Council and subject to affirmative resolution of Parliament, extend the period of thirty-six months mentioned in subsection (3).”

And on motion numbered 10 of Mr. Blackburn, seconded by Mr. Nystrom,—That Bill C-27, An Act to establish the Department of Employment and Immigration, the Canada Employment and Immigration Commission and the Canada Employment and Immigration Advisory Council, to amend the Unemployment Insurance Act, 1971 and to amend certain other statutes in consequence thereof, be amended in Clause 30 by striking out line 21 at page 12 and substituting the following therefor:

“(a) has had eight or more weeks of”.

And on motion numbered 22 of Mr. Cullen, seconded by Mr. Lessard,—That Bill C-27, An Act to establish the Department of Employment and Immigration, the Canada Employment and Immigration Commission and the Canada Employment and Immigration Advisory Council, to amend the Unemployment Insurance Act, 1971 and to amend certain other statutes in consequence thereof, be amended in Clause 49

(a) by renumbering Clause 49 at page 27 as subclause 49 (1);

(b) by adding immediately after line 11 at page 27, the following new subclause:

“(2) Paragraphs 58 (t) and (u) of the said Act are repealed and the following substituted therefor:

“(t) establishing regions appropriate for the purpose of applying subsection 17 (3) and section 35 and delineating boundaries thereof, based on the boundaries of the regions used by Statistics Canada in relation to its labour force survey;

(u) determining the regional rates of unemployment produced by Statistics Canada or the averages of such rates that shall apply to a claimant for the purposes of subsection 17 (3) and section 35;”

And debate continuing;

The question being put on motions numbered 7, 9 and 22, a recorded division was deferred pursuant to Standing Order 75 (11); and

The question being put on motions numbered 8 and 10, a recorded division was deferred pursuant to Standing Order 75 (11).

The House resumed debate on motion numbered 15 of Mr. Cullen, seconded by Mr. Lessard,—That Bill C-27, An Act to establish the Department of Employment and Immigration, the Canada Employment and Immigration Commission and

«(3) Pendant la période de trente-six mois qui commence le jour de l'entrée en vigueur du présent paragraphe, le nombre de semaines d'emploi assurable est fonction du taux régional de chômage applicable et est indiqué au tableau 3 de l'annexe A.

«(4) La Commission peut, avec l'approbation du gouverneur en conseil et sous réserve de résolution affirmative du Parlement, prolonger la période de trente-six mois prévue au paragraphe (3).»

Et sur la motion numéro 10 de M. Blackburn, appuyé par M. Nystrom,—Qu'on modifie le Bill C-27, Loi créant le ministère de l'Emploi et de l'Immigration, la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, le Conseil consultatif canadien de l'emploi et de l'immigration, et modifiant la Loi de 1971 sur l'assurance-chômage et d'autres lois, à l'article 30, en retranchant la ligne 20, page 12, et en la remplaçant par ce qui suit:

«pendant huit semaines ou plus au».

Et sur la motion numéro 22 de M. Cullen, appuyé par M. Lessard,—Qu'on modifie le Bill C-27, Loi créant le ministère de l'Emploi et de l'Immigration, la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, le Conseil consultatif canadien de l'emploi et de l'immigration, et modifiant la Loi de 1971 sur l'assurance-chômage et d'autres lois,

a) en renumérotant l'article 49, page 27, qui devient le paragraphe 49 (1);

b) en ajoutant immédiatement après la ligne 13, page 27, ce qui suit:

«(2) Les alinéas 5 8t) et u) de ladite loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit:

«t) prévoyant les modalités d'application des taux régionaux de chômage fournis par Statistique Canada aux prestataires pour l'application du paragraphe 17 (3) et de l'article 35;

u) prescrivant les modalités d'application des taux de chômage officiels de Statistique Canada dans le calcul des taux applicables aux fins du paragraphe 17 (3) et de l'article 35;».

Le débat se poursuit;

Les motions numéros 7, 9 et 22 sont mises aux voix et, en conformité des dispositions du paragraphe (11) de l'article 75 du Règlement, le vote par appel nominal est différé; et

Les motions numéros 8 et 10 sont mises aux voix et, en conformité des dispositions du paragraphe (11) de l'article 75 du Règlement, le vote par appel nominal est différé.

Le débat reprend sur la motion numéro 15 de M. Cullen, appuyé par M. Lessard,—Qu'on modifie le Bill C-27, Loi créant le ministère de l'Emploi et de l'Immigration, la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, le Conseil